

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das unter Nummer 83 im Register der schweizerischen Seeschiffe eingetragene, der Transocéanique Suisse SA, Compagnie de navigation, in Genf, gehörende Seeschiff «Zinal» ist gestrichen worden.

3. November 1980

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Patentierung von Ingenieur-Geometern

Aufgrund der bestandenen Prüfungen wurde den nachgenannten Kandidaten die Urkunde als «Patentierter Ingenieur-Geometer» erteilt:

Ackermann Hans Urs,
von Hendschiken
Andenmatten Stephan, von Saas
Almagell
Bichsel Alfred, von Sumiswald
Bonjour Jean-Daniel, de Lignières
Bourban Narcisse, de Nendaz
Brahier Philippe, de Lajoux
Bucheler Jean-Bernard, de Genève
Bühler Peter, von Bannwil
Bula Jean-Claude, von Basel
Capezzoli Renato, di Bellinzona
Carrara Gian Battista, di Giornico
Chappuis Nicolas, de Puidoux
et Rivaz
Ebnetter Roman, von Häggenschwil
Eugster Ernst, von Luzern
und Bühler
Flury Andreas, von Deitingen
Haas Peter, von Thalwil
und Speicher
Herrmann Markus, von Langnau
im Emmental
Jordi Willy, von Wyssachen
Kaufmann Jürg, von Rechterswil
Kindschi Jörg, von Davos
Moret Claudio, von Münchenwiler

Niederer Stephan,
von Oberhelfenschwil
Pastorelli Giorgio, di Lugano
Pfister Hans Heinrich,
von Männedorf
Pfister Robert, von Basel
Pillonel Marguerite, de Seiry
Rickenbacher Martin, von Oltingen
Rossetti Luca, di Biasca
Sandoz Philippe, du Locle
Schärer Niklaus, von Thörigen
Schmid Notker, von Thundorf
Schürch Kurt, von Seeberg
Sonney René, de Semsales
Steinmann Beat, von Dagmersellen
und Ebersecken
Theiler Reto, von Zollikon
und Kriens
Uffer Marc, de Savognin
von Hoffmann Marcel, von Luzern
und Rorschach
Wismer Hermann, von Honau
Wohlwend Otto, von Schwanden GL
Zucchinetti Giacinto,
d'Obersteckholz
Zurwerra Richard, von Ried bei Brig

25. Oktober 1980

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Zulassung zur Eichung von Elektrizitätsverbrauchs-messer-Systemen

vom 23. Oktober 1980

Aufgrund der Artikel 9 und 17 des Bundesgesetzes vom 9. Juni 1977 über das Messwesen und nach Artikel 16 der Verordnung vom 23. Juni 1933 über die Prüfung von Elektrizitätsverbrauchsmessern haben wir das nachfolgende Verbrauchs-messer-System zur Eichung zugelassen und ihm das folgende Systemzeichen erteilt:

Fabrikant: Iskra AG., Kranj (YU)
Vertreten durch Perles AG., Pieterlen (CH)

Zusatz zu Induktions-Wirkverbrauchszähler mit drei messenden Systemen für Drehstrom-Vierleiteranlagen.



Typen : Nennströme (Grenzströme)

T22C2 und T22CD2 5(20)A ... 15(60)A

T22E2 und T22ED2 10(50)A

T22F2 und T22FD2 10(60)A

Nennspannungen: $3 \times 127/220$ V und $3 \times 220/380$ V

Frequenz: 50 Hz

Prüfspannung: 2000 V

Ausführung mit Magnetunterlager.

23. Oktober 1980

Eidgenössisches Amt für Messwesen

Der Direktor: Perlstain

7401

Gesuch für die Inbetriebnahme und den Betrieb des Kernkraftwerkes Leibstadt

Am 29. Februar 1980 hat die Kernkraftwerk Leibstadt AG beim Eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement das Inbetriebnahme- und Betriebsbewilligungsgesuch eingereicht. Es lautet wie folgt:

Gestützt auf Artikel 4 des Bundesgesetzes über die friedliche Verwendung der Atomenergie und den Strahlenschutz vom 23. Dezember 1959 (Atomgesetz) unterbreiten wir Ihnen das

Gesuch für die Bewilligung der Inbetriebnahme und des Betriebs

des Kernkraftwerkes Leibstadt. Den gemäss Artikel 7 des Atomgesetzes erforderlichen technischen Bericht unter der Bezeichnung «Safety Analysis Report» (SAR) stellen wir Ihnen in einem Exemplar mit separater Post zu. Weitere Exemplare dieses Berichtes sowie dessen deutsche Kurzfassung mit dem Titel «Sicherheitsbericht» (SB) werden wir Ihnen sowie den zuständigen Stellen Ihres Departementes nachreichen.

Genehmigen Sie, Herr Bundesrat, den Ausdruck unserer vorzüglichen Hochachtung.

Kernkraftwerk Leibstadt AG
sig. Dr. P. Graf sig. P. Krafft

Das Gesuch, der englischsprachige ausführliche und für die Behörden massgebliche Sicherheitsbericht (Safety Analysis Report – SAR) und eine deutschsprachige Kurzfassung des Sicherheitsberichtes (SB) liegen bis zum 17. Februar 1981 beim Bezirksamt in 8437 Zurzach, bei der Staatskanzlei des Kantons Aargau in 5000 Aarau sowie – gegen vorherige Anmeldung – beim Bundesamt für Energiewirtschaft (Tel. [031] 61 56 60) zur Einsichtnahme auf. Einwendungen sind während der gleichen Frist schriftlich beim Bundesamt für Energiewirtschaft, 3003 Bern, einzureichen; sie müssen ein begründetes Begehren enthalten; verfügbare Beweismittel sind beizulegen, nicht verfügbare näher zu bezeichnen.

Alle Einwendungen müssen vom Einwendenden oder seinem Vertreter unterzeichnet sein. Zu Einwendungen berechtigt sind Parteien im Sinne des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021)¹⁾.

18. November 1980

Eidgenössisches
Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement:
Schlumpf

¹⁾ Die Artikel 6 und 48 des Verwaltungsverfahrensgesetzes lauten wie folgt:

Art. 6

Als Parteien gelten Personen, deren Rechte oder Pflichten die Verfügung betreffen soll, und andere Personen, Organisationen oder Behörden, denen ein Rechtsmittel gegen die Verfügung zusteht.

Art. 48

Zur Beschwerde ist berechtigt:

- a. wer durch die angefochtene Verfügung berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung oder Änderung hat;
- b. jede andere Person, Organisation oder Behörde, die das Bundesrecht zur Beschwerde ermächtigt.

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1980 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 3 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 46 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 18.11.1980 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 1129-1133 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 048 176 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.